



جابتن كاجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

مَرْحَبًا يَا رَمَضَانَ

تاريخ دباچ :

۲۹ شعبان ۱۴۴۳ هـ /

۱ افريل ۲۰۲۲ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كاجوان إسلام مليسيا



إِذْنَ كَمَا نَزَّلْنَا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

مَرْحَبًا يَا رَمَضَانَ

١ افريل ٢٠٢٢ / ٢٩ شعبان ١٤٤٣ هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْكُمُ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ١٨٥

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سكالين، ماريله كيت تيغكتكن كواليتي تقوى دالم ديري، اكر دافت ملقساناكن سكاللا فرينته الله سبحانه وتعالى دان برأوسها برسوغكوه-سوغكوه اونتوق منيغكلكن سكاللا لارغثن. سموك هيدوف كيت

دناءوغي رحمة دان لمبايوغ كاسيه سايع الله سبحانه وتعالى يغ مباوا كيت كلق ك ديستيناسي يغ ابادي. خطبه قد هاري اين برتاجوق: "مَرْحَبًا يَا رَمَضَانَ".

سبلوم ايت، خاطب ايغين مغيغتكين ببراڤ فركارا برايوكوت سباكاي فندوان كيت برسام:

فرتام: سنتياس إستقامه دالم ملاكوكن كولن كنديري تراوتما دالم ممبندوغ وابق كوفيد-۱۹.

كدوا: سكر اونتوق منداقتن دوس فوكسين فغكالك اونتوق ديري دان كلوارك تراوتما اتق-اتق سباكاي سواتو اختيار يغ دهاروسكن اسلام. كتيك: برمناجات موهون دعا اكر كيت سموا سنتياس منداقت فرتولوغن الله سبحانه وتعالى درقد مضرة دان بنجان.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

قد هاري جمعة يغ فنوه دغن كبركتن اين، دتمبه فولا دغن همشيرث كيت دغن بولن رمضان المبارك، خاطب ايغين معاجق اومت اسلام اكر برتيكد دان برأوسها برسوغكوه-سوغكوه اونتوق منجاديكن رمضان يغ حاضر قد تاهون اين دحياتي دغن فنوه كإنصافن. ديديقله ديري كيت دغن عمالن-عمالن يغ داقت ممبنتوق تقوى سلارس دغن متلامت فنشريعتن عباده فواسا.

درقد ابوهريرة رضي الله عنه، سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:

إِذَا جَاءَ رَمَضَانَ فَتُحْتُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ وَصَفِدَتِ الشَّيَاطِينُ

مقصودث: "افايلا منجلهاث رمضان، نسچاي دبوک فينتو شرك، دتوتوف فينتو-فينتو

نراك دان دبلغكو شيطان-شيطان". (حديث رواية امام البخاري دان مسلم)

سموڭ سبدا نبي اين منجادي سواتو سونتيقن سماغت بوات كيت ملعكه ماسوق قد رمضان كالي اين دشن فنوه كعزمن دان كسوڭكوهن. قد كسمقنن خطبه اين جوڭ، خاطب ايغين مپاتاكن بيراف عمالن اوتام يغ فرلو دربوت كنجرن فاهلا د سيبي الله سبحانه وتعالى:

قرتام: برأوسها اونتوق منمبه عمل عبادت ياءيت ممقربايقنن صلاة-صلاة سنة، مباح القرآن، برذيكير، صلاة فرضو برجماعه د مسجد، قيام الليل دان سبا كايث. كدوا: مندالي علوا كام خصوصن دالم فركارا عباده فواسا سفرتي حكوم-حكوم فواسا دان ادب-ادب. انتاراڭ ادب-ادب ترسبوت اداله سفرتي منجاڭ ديري دري ملاكوكن فركارا-فركارا يغ دحرامكن كتيك برفواسا سفرتي منجاڭ فنداغن، فندغرن، فرچاكفن، فربواتن درقد فركارا-فركارا يغ دحرامكن دان سيا-سيا. بكيوتو جوڭ مناهن فروت درقد ماكن ماكن دان مينومن يغ شُبهَة اقاته لايي يغ حرام تراوتماڭ كتيك بربوك فواسا دان برسخور.

كتيك: ممقربايقنن عمل كجاجيقن، برصدقه دان سَأومقاماڭ. رسول الله صلى الله عليه وسلم اداله اورغ يغ قاليع سوڭ برصدقه دان درماون دالم بولن رمضان.

دروايتكن، ابن عباس رضي الله عنه بركات: "بهاوا نبي صلى الله عليه وسلم مروفاكن اورغ يغ قاليع درماون دالم كجاءيقن دان صفة درماونن سماكين برتمبه قد بولن رمضان نكالا ملائكة جبريل منموئي بكيندا صلى الله عليه وسلم اونتوق معاجركن القرآن. جبريل عليه السلام بياسا منداتغي بكيندا ستياف مالم بولن رمضان هيغك برأخيرن بولن ترسبوت. قد ستياف مالم ايت نبي سنتياس ممقردغركن باچان القرآنن كقد

جبريل. افايلا جبريل عليه السلام منجومثاءي بكيندا، مك بكيندا ساغت درماون
قد كبايقن ملبهي اغين يغ برهمبوس". (حديث رواية امام البخاري دان مسلم)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

بولن رمضان مروفاكن بولن لاتين باكي مغاول هاوا نفسو سقرتي نفسو اماره (نفسو
يغ چندروغ كغد فركارا منكر دان كجاهتن)، نفسو شهوات، نفسو ماكن دان
ساومقامان. ميمغ تيدق دافت دنافيكن افايلا دالم كأداءن لاقر اتاو ثروت
كوسوغ، نفسو ماكن كيت اكن سماكين منيغكت، فركارا اين جك تيدق دكاول
بوليه ميببكن كيت لالاي دان ليك دالم مملي دان مپدياكن جواده اونتوق بربوك
قواسا سهيغك برلاكوث فمبدين. برغد-قده دان جاعن ملهقاوي باتس كتيك بربوك
قواسا.

ايغته، سباكاي اومت اسلام توجوان كيت برقواسا د سميغ منونايكن تونتوتن اكام،
قواسا جوك ايله سباكاي بينتيغ درغد ملاكوكن فركارا منكر دان اي مروفاكن
لاتين روحاني دان جسماني. اوليه ايت، تونايكله عباده قواسا برقندوكن اجرن
اسلام يغ سبزر. جاعنله كيت برقواسا دغن هاڻ سقدر مناهن لاقر دان داهك سهاج.
نتاقي بواتله عمل كجاجيقن اتاو عباده سنة يغ لايين.

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ﴿ رَبُّ
صَائِمٍ حَظُّهُ مِنْ صِيَامِهِ الْجُوعُ وَالْعَطَشُ ، وَرَبِّ قَائِمٍ حَظُّهُ مِنْ قِيَامِهِ السَّهْرُ ﴾

مقصودن: "درغد ابو هريرة رضي الله عنه بركات رسول الله صلى الله عليه وسلم
برسبدا: براف بايق اورغ يغ برقواسا تيدق اد باكيڻ دري قواساڻ ملائينكن لاقر

دان براف بايق اورغ يغ باغون برعباده قد مالم هاري تيدق اد باكينش دري باغون مالمش كچوالي بركاڭ مالم". (حديث رواية امام احمد)

جوسترو منجلغ ۱ رمضان اين، ماريله كيت سام-سام ممبوات فرسياقن دغن سباءيق- بايقش سام اد دري سكي روحاني ماهوئون جسماني. امبيلله قلواغ دغن مليهت كنداءن عمل عباده دان مغمالكن چارا هيدوف يغ صيحت. ايسيله رواغ دان ماس يغ اد قد بولن رمضان اين ننتي دغن ملاكوكن فركارا-فركارا بجايقن. سموك الله سبحانه وتعالى مقررتموكن كيت دغن بولن رمضان يغ باكل منجلغ ببراڭ هاري سهاج لائي. موده-مودهن دغن تيباش رمضان قد تاهون اين، كيت اكن داقت ملقساناكن دان مليقتكنداكن عمل عباده دغن سمفورنا دان دتريما سرتا منداقت كنجرن دان رحمة درقد الله سبحانه وتعالى. أمين يا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

خاطب مغمبيل كسمقن قد هاري اين اونتوق مغوچقنك تهنئه كقد جابتن قپيارن مليسيا (RTM) يغ مراعيكن سمبوتن هاري اولغ تاهون قنوبوهن يغ ك-۷۶. سومبغن دالم قپيارن اوليه RTM اداله امت قنتيغ، بوكن سهاج باكي مپمقايكن بريتا يغ بنر دان صحيح كقد رعيت، ماله جوڭ دالم منجاڭ كقنتيغن دان كورنين اكام اسلام د نكارا اين. برسام-سام كيت دعاكن اكر فرخدمتن يغ دسدياكن ايت سنتياس داقت دليستاريكن دان اف جوا قنمببهايغن سرتا قنهارون يغ دفركلكن سنتياس مغوتماكن نيلاي-نيلاي مورني سجاكت سرتا سلاري دغن فرينسيغف اكام دمي قنباغونن اومه.

مغاخيري خطبه قد هاري اين، خاطب ايغن منكسكن ببراڭ فركارا:

فرتام: رمضان بولن يغ فنوه دغن كنجرن قاهلا قد ستياف عمالن دلا كوكن.
 كدوا: امبيلله قلوغ دان رواغ ماس يغ دبيريكن اونتوق منيغتكن عمالن دان
 كتقواءن باكي مرأيه كأمقونن دان قلفاسن دري افي نراك جهنم.
 كتيك: رمضان بولن اونتوق كيت معاوول نفسو درقد ملاكوكن كوغكرن دان بايق
 ملاكوكن عمل صالح.

رنوغكله فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة النحل ايات ٩٧:
 مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ
 بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ١٧

مقصودن: "بارغسياقا يغ مخرجن عمل صالح سام اد للاكي اتاو فرمقوان، سداغ
 دي اورغ يغ برايما، مك سسوغكوهش كامي سوده تنتواكن مغيهدوفكنش دغن
 كهيدوفن يغ بايق دان كامي سوده تنتواكن مغورنياكن مريك دغن كنجرن يغ
 لبيه درقد اف يغ مريك تله كرجكن".

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَايَاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ،
 وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قُوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيْمَ لِيْ
 وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
 فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَقْرَتَوَانِ اكَوْغْ، السُّلْطَانَ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اكَوْغْ، تُونُكُو حَاجِهِ عَزِيزِهِ أَمِينِهِ مِيمُونِهِ إِسْكَندَرِيهِ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانَ إِسْكَندَرَ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقَضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحَنِّ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دشن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اغكاوله يغ ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامي همبا- مويغ له، مرايو كقد- مو اكر اغكاو امقونكن سكاللا دوسا
يغ تله كامي لا كوكن سلاما اين. هيندركله كامي دري سبارغ بالا بنجان، وابق
فياكيت، قربواتن- قربواتن كجي دان منكر، سفرتي رسواه، ساله كونا كواسا دان
هيبورن يغ ملالايكن. هاش كقد- مو جوا يا الله، تمقت كامي معادو دان موهون
فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامي اتس اكام- مو دان هيندركن كامي دري فرسليسيهن يغ
برفنجاعن. جاديكله كامي دان كتورونن كامي اورغ- اورغ يغ استقامه منديريكن
صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون مععمارهنكن مسجد. سسوغكوهش هاش كقد- مو جوا
يا الله، دعا كامي موهون دفركنن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.